

Martedì 5 e mercoledì 6 dicembre 2023 il Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica (Dipartimento di Eccellenza 2023-2027) dell'Università di Pisa ospiterà nell'Aula Magna di Palazzo Matteucci il Simposio Internazionale "Poetry Across The Lines: Translating Colour, Gender, History / Al di là dei versi: tradurre il colore, il genere, la storia", organizzato in collaborazione con l'Università di Pisa, il Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica dell'Università degli Studi di Bari "Aldo Moro", la University of Louisville (USA), l'Associazione Italiana di Studi sulle Culture e Letterature di Lingua Inglese (AISCLI), l'Università di Palermo e il Sistema Bibliotecario di Ateneo (SBA).

Il simposio riunisce docenti universitari, insegnanti, accademici ed editori al fine di stimolare un dibattito relativo alle dinamiche e alle sfide linguistico-semiotiche insite nella traduzione dei testi poetici postcoloniali. L'evento invita inoltre a ripensare le pratiche traduttive ed editoriali in un'ottica inclusiva, svincolata da paradigmi etnocentrici e capace di riflettere la complessità della realtà odierna, fatta di molteplici colori, generi e storie che, quotidianamente, interagiscono tra loro.

L'evento è inoltre fruibile a distanza attraverso la piattaforma Teams al seguente link:

<https://tinyurl.com/SIMPOSIOPOETRYACROSSTHELINES>